

MEDI-CAL TSAB NTAWV ROV TXIAV TXIM TXHUA XYOO

**Koj yuav tsum tau teb daim ntawv no thiab xa mus rau koj lub nras (county)
koj thiaj li tseem yuav tau Medi-Cal!**

Zauv Cim Txooj Xwm (<i>tsis teb los tau</i>)	Tus Zauv Pua Cev (Social Security Number) (<i>tsis teb los tau</i>)	
Sau Tag Nrho Koj Lub Npe (<i>yog hais tias koj tsis tau tsiv tsev, muab daim ntawv nplaum uas muaj qhov chaw nyob lo rau ntawm no yog tias muaj ib daim</i>)		Hnub Yug (<i>tsis teb los tau</i>) (hli/hnub/xyoo)
Chaw Nyob Tam Sim No, Chav Tsev <input type="checkbox"/> (<i>kos ntawm no yog hais tias yog qhov chaw nyob tshiab</i>)	Nroog/Xeev	Zauv Cheeb Tsam
Chaw Nyob Xa Ntawv (<i>yog tias txawv qhov saud</i>)	Nroog/Xeev	Zauv Cheeb Tsam

Siv mem kua thiab **SAU** koj cov lus teb. Xyuas kom koj kos npe thiab sau hnub tim rau hauv daim ntawv. Siv lub hnab ntawv uas twb lo nqi xa tas rau lawm xa rov tuaj. Yog hais tias koj xav tau chaw sau ntxiv, muab ib daim ntawv tso nrog rau daim ntawv no. Yog hais tias koj muaj lus nug los yog xav tau kev pab teb daim ntawv no, hu rau koj tus neeg ua hauj lwm ntawm tus xov tooj nyob rau hauv Tsab Ntawv Rov Txiav Txim Txhua Xyoo (Annual Redetermination Notice).

Seem 1. Nyiaj Tau

- (a) Koj los yog ib tug neeg hauv koj tsev neeg puas tau nyiaj los ntawm ib txoj hauj lwm, nyiaj them yug me nyuam los yog nyiaj them yug txij nkawm, nyiaj laus social security, nyiaj qub tub rog, nyiaj poob hauj lwm, nyiaj tsis taus, nyiaj so hauj lwm, khoom plig, los yog nyiaj paj laum los yog nyiaj tau los ntawm cov paj laum (dividends)? Tau Tsis tau

Yog tau, teb hauv qab no thiab sau txhua hom nyiaj tau rau ib kab twg.

Muab daim tw tshev ua hauj lwm tsis ntev los no uas qhia txog cov nyiaj tau ua ntej rho se los yog txiav nqi tawm, daim ntawv qhia txog cov nyiaj tau los yog cov nyiaj pab, cov tshev uas tau txais los yog ib daim ntawv sau los ntawm qhov chaw ua hauj lwm tias tau nyiaj li cas, los yog cov ntawv ua se tsaiib no. Yog hais tias cov nyiaj yog tau los ntawm qhov ua hauj lwm rau tus kheej, xa koj daim ntawv ua se tsis ntev los no los yog daim ntawv qhia txog nyiaj tau thiab cov nqi.

Lub Npe ntawm Tus Neeg Tau Nyiaj <i>(nrog rau lub npe thiab xeem)</i>	Hom Nyiaj Tau	Tau Nyiaj Pes Tsawg <i>(ua ntej txiav nqi tawm)</i>	Them Heev Npaum Cas <i>(txhua as thiv, txhua hli, ob zaug ib hlis)</i>	Ua Hauj Lwm Pes Tsawg Teev <i>(ib as thiv los yog ib hlis)</i>

- (b) Koj los yog tus neeg hauv koj tsev neeg puas tau nqi tsev, khoom noj, los yog khaub ncaws hnnav dawb tag nrho? Tau Tsis tau

Yog tau, leej twg? _____

Tau dab tsi dawb? _____

- (c) Lub nqi tsev, nqi fais fab nqi dej, khoom noj, los yog khaub ncaws hnnav uas tau dawb puas yog los pauj rau qhov uas ua hauj lwm? Yog Tsis yog

Seem 2. Cov Nuj Nqis thiab Cov Nyiaj Lov Tawm

Koj los yog tus neeg hauv koj tsev neeg puas them rau nqi zov me nyuam los yog zov tus laus, kev pov hwm them nqi kho mob los yog nqi muas Medicare, nqi them yug me nyuam los yog yug txij nkawm uas tsev hais plaub txib kom them, los yog cov nqi kawm ntawv?

Them Tsis them

Yog them, teb hauv qab no thiab sau txhua cov nuj nqis/nyiaj lov tawm rau ib kab twg.

Muab pov thawj rau cov nuj nqis/nyiaj lov tawm.

Lub Npe Ntawm Tus Neeg muaj Cov Nuj Nqis/ Cov Nyiaj Lov Tawm (nrog rau lub npe thiab xeem)	Hom Nuj Nqis los yog Nyiaj Lov Tawm	Them Pes Tsawg	Them Rau Leej Twg	Them Heev Npaum Cas (txhua as thiv, txhua hli, ob zaug ib hlis)

Seem 3. Lwm Qhov Kev Tuav Pov Hwm Them Nqi Kho Mob

- (a) Koj los yog tus neeg hauv koj tsev neeg puas muaj kev hloov hauv, los yog tau kev tuav pov hwm rau kev kho mob, kho hniav, kho qhov muag los yog Medicare hauv 12 lub hlis tas los?

Muaj Tsis muaj

Yog muaj, leej twg tau qhov kev pab/kev tuav pov hwm? _____

Hom kev pab/kev tuav pov hwm twg? _____

- (b) Puas muaj ib tug neeg hauv tsev neeg uas nyob hauv lub tsev tau cov kev pab rau kev lim ntshav?

Muaj Tsis muaj

Yog muaj, leej twg? _____

- (c) Puas muaj ib tug neeg hauv tsev neeg uas nyob hauv lub tsev tau txais kev hloov hauv nruab nrog cev hauv 2 xyoos tas los?

Muaj Tsis muaj

Yog muaj, leej twg? _____

Seem 4. Nyob Li Cas

- (a) Puas muaj leej tawm los yog nkag los nyob hauv koj lub tsev, nkag los nrog lwm tus neeg nyob, sib yuav, los yog tau me nyuam hauv 12 lub hlis tas los? (Cov Piv Txww: me nyuam yug tshiab, me nyuam, los yog tus laus nkag los los yog tawm hauv tsev, tus niam txiv uas tsis nyob hauv tsev rov qab los tsev.)

Muaj Tsis muaj

Yog muaj, teb hauv qab:

Npe (nrog rau lub npe thiab xeem)	Txheeb Koj Li Cas	Dab Tsi Hloov?	Hnub Tim Hloov

- (b) Puas muaj leej twg hauv tsev xav tau Medi-Cal uas nws tsis tau tau li?

Muaj Tsis muaj

Yog muaj, leej twg? _____

- (c) Yog hais tias muaj ib tug me nyuam tshiab hauv tsev, tus me nyuam yug qhov twg? _____ | _____ | _____

Nroog

Xeev

Teb Chaws

Seem 4. Nyob Li Cas *txuas mus*

- (d) Puas muaj leej twg hauv tsev tau kev pab kho mob uas pw hauv tsev laus los yog
ib lub tsev kho mob?

Muaj Tsis muaj

Yog muaj, leej twg? _____

- (e) Puas muaj leej twg hauv tsev neeg cev xeeb?

Muaj Tsis muaj

Yog muaj, leej twg? _____

Yuav muaj pes tsawg tus me nyuam _____ Hnub tim uas xav tias yuav los Yug: _____

Seem 5. Vaj tse los yog Khoom Ntawm Ntiag Tug

- (a) Qhia seb cov neeg hauv tsev tau nyiaj ntsuab thiab cov tshev uas tsis tau pauv pes tsawg tag nrho \$ _____
- (b) Puas muaj leej twg hauv tsev neeg muaj tus as khauj sau tshev los yog tseg nyiaj, kev tuav pov hwm txoj sia, kev tuav pov hwm thaum mob mus ntev, tsheb, nyiaj tau los ntawm kev sib foob los yog nyiaj tiv, nyiaj ua lag luam stocks, nyiaj ua lag luam bonds, nyiaj rau thaum so hauj lwm yav laus, chaw tuav nyiaj los yog vaj tse rau ib tug neeg hauv tsev neeg uas nyob hauv tsev, vaj tse, tsheb rau lag luam, cov as khauj ua lag luam los yog vaj tse ua lag luam, ntawv cog lus yuav them nyiaj rov qab, nqi tsev, ntawv ua tswv rau koom (deeds of trust), tsheb siv ua si, nyiaj pam tuag, qhvw ntsej saw (tsis yog tau los ntawm qub txeeq qub teg los yog lub nplhaib sib yuav), los yog cov cai rau roj los yog mineral? Muaj Tsis muaj
- (c) Koj los yog ib tug neeg hauv tsev neeg puas tau muag los yog pub nyiaj los yog koom hauv 12 lub hlis tas los, los yog cov koom uas teev nyob rau hauv seem no puas tau muab siv los yog siv ua ib qho kev khais rau cov nqi kho mob? Tau Tsis tau

Lus Cim: Yog hais tias koj teb “tau” rau cov nqe lus nug (b) los yog (c), koj tseem yuav tau teb daim ntawv ntxiv uas qhia txog cov koom, xa daim ntawv mus rau lub nras thiab muab pov thawj.

Seem 6. Hloov Hauv Kev Muaj Ntawv Nyob Hauv Hauv Teb Chaws Li Cas los yog Kev Ua Pej Xeem

Puas tau muaj kev hloov hauv kev muaj ntawv nyob hauv teb chaws li cas los yog kev ua pej xeem
rau ib tug neeg hauv tsev uas tau Medi-Cal los yog xav tau Medi-Cal hauv 12 lub hlis tas los?

(*Yog tias koj qhov kev muaj ntawv nyob hauv teb chaws li cas los yog kev ua pej xeem tau hloov lawm, tej zaum koj yuav tsim nyog rau Medi-Cal cov kev pab tag nrho.*) Tau Tsis tau

Yog tias tau, sau lub (cov) npe rau hauv qab thiab xa pov thawj txog qhov hloov tshiab.

Tus Neeg Lub Npe (nrog rau lub npe thiab xeem)	Hloov Qhov Tuaj Nyob Teb Chaws (xa pov thawj txog qhov hloov)
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Seem 7. Dig Muag/Muaj Kev Tsis Taus/Tsis Muaj Peev Xwm

- (a) Koj los yog ib tug neeg hauv tsev neeg uas nyob hauv lub tsev puas muaj ib qho mob ntawm lub cev
los yog kev xav uas ua rau mus hauj lwm, tu tus kheej, los yog tu koj cov me nyuam nyuaj? Muaj Tsis muaj

Yog muaj, leej twg? _____

- (b) Qhov mob ntawm cev, kev xav, los yog txoj kev noj qab haus huv puas yog tshwm sim los ntawm
ib qho kev raug mob los yog kev huam yuaj? Yog Tsis yog

Yog tias yog, piav qhia _____

Seem 8. Cov Lus Qhia Txog Lwm Cov Kev Pab Them Nqi Kho Mob thiab Cov Kev Xa Mus Cuag

- (a) Kos lub thawv no yog hais tias koj tsis xav kom qhia cov lus qhia txog koj tus me nyuam mus rau ib qho kev pab uas them nqi tsawg hu ua Healthy Families Program yog hais tias koj tus me nyuam tau Medi-Cal nrog ib qho kev sib koom them nqi.
- (b) Koj puas xav tau cov lus qhia txog ib qho kev pab cuam uas tsis them nqi li rau cov me nyuam muaj hnub nyoog 21 xyoos rov hauv (*Child Health and Disability Prevention Program, tseem hu ua CHDP*)? Xav Tsis xav
- (c) Koj puas xav tau cov lus qhia txog ib qho kev pab cuam pab khoom noj uas tsis them nqi li rau cov poj niam uas cev xeeb tub los yog cov poj niam uas pub niam mis rau me nyuam noj thiab cov me nyuam uas muaj hnub nyoog 5 xyoos rov hauv (*Women, Infants, and Children Program, tseem hu ua WIC*)? Xav Tsis xav
- (d) Koj puas xav tau cov lus qhia txog Personal Care Services Program, ib qho kev pab cuam tu hauv tsev rau cov neeg laus, dig muag, los yog cov neeg tsis taus (*tseem hu ua In-Home Supportive Services*)? Xav Tsis xav

Seem 9. Kos npe thiab Kev Pom Zoo

Tus neeg teb daim ntawv no yuav tsum tau nyeem thiab kos npe rau hauv qab.

- Kuv tau txais thiab nyeem daim qauv *Cov Lus Qhia Tseem Ceeb rau Cov Neeg Thov Medi-Cal* (MC 219).
- Kuv ras txog, nkag siab, thiab pom zoo ua kom tau tag nrho kuv cov dej num raws li hais nyob hauv daim MC 219.
- Kuv pom zoo tias kuv yuav qhia tag nrho cov nyiaj tau, vaj tse, thiab/los yog lwm cov kev hloov uas tej zaum yuav cuam tshuam rau txoj kev tsim nyog tau Medi-Cal hauv kaum hnub thaum hloov.
- Kuv nkag siab tias tag nrho cov nqe lus, nrog rau cov lus qhia txog cov kev pab thiab cov nyiaj tau, uas kuv tau muab rau hauv daim ntawv no, tej zaum yuav raug tshawb nrhiav thiab xyuas seb puas muaj tseeb.
- Kuv lees, raws li yuav raug txim yog dag, nyob rau hauv cov cai hauv lub Xeev California tias tag nrho cov lus qhia uas muab rau hauv daim ntawv no yeej muaj tseeb thiab yog.

Kos npe	Hnub tim
Tus Xov Tooj Thaum Nruab Hnub los yog Tus Xov Tooj Tso Lus Cia	Tus Xov Tooj Hauv Tsev <input type="checkbox"/> (kos ntawm no yog tias yog ib tug xov tooj tshiab)

Tus Neeg Ua Pov Thawj Kos Npe (*yog tias kos npe ua ib tug cim*), **Tus Neeg Txhais Lus los yog Tus Neeg Pab**

— Lub Nras Siv Xwb —

Referrals		Follow-up Forms		
<input type="checkbox"/> HF <input type="checkbox"/> CHDP	<input type="checkbox"/> WIC <input type="checkbox"/> PCSP	<input type="checkbox"/> MC 13	<input type="checkbox"/> MC 210 PS <input type="checkbox"/> DDSD Packet	<input type="checkbox"/> Other: